

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 januari 2010

RESOLUTIE

**betreffende de toegang tot essentiële
geneesmiddelen in ontwikkelingslanden**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING

Voorgaande documenten:

Doc 52 1828/ (2008/2009):

- 001: Voorstel van resolutie van mevrouw Vautmans c.s.
002: Verslag.

Zie ook :

Integraal verslag:
28 januari 2010.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

28 janvier 2010

RÉSOLUTION

**concernant l'accès aux médicaments
essentiels dans les pays en développement**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE

Documents précédents:

Doc 52 1828/ (2008/2009):

- 001: Proposition de résolution de Mme Vautmans et consorts.
002: Rapport.

Voir aussi :

Compte rendu intégral:
28 janvier 2010.

cdH	:	centre démocrate Humaniste
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
FN	:	Front National
LDD	:	Lijst Dedecker
MR	:	Mouvement Réformateur
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	:	Parti Socialiste
sp.a	:	socialistische partij anders
VB	:	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 52 0000/000:	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 52 0000/000:	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

A. gelet op het feit dat gezondheidszorg een essentieel onderdeel uitmaakt van onze ontwikkelings-samenwerking, vooral in de strijd tegen tbc, malaria en HIV/AIDS;

B. overwegende dat gezondheidszorg maar efficiënt en effectief kan zijn op voorwaarde dat de juiste, betrouwbare geneesmiddelen ononderbroken beschikbaar zijn in combinatie met correcte informatie die leidt tot juist gebruik van de geneesmiddelen;

C. overwegende dat namaak van medicijnen de ernstigste en meest immorele vorm is van namaak en dat het een toenemende plaag wordt, met alle gevaren vandien voor de gezondheid en zelfs het leven van miljoenen mensen;

D. verwijzend naar het grote aandeel van niet-geteste of namaakgeneesmiddelen in de totale consumptie van ontwikkelingslanden, vooral in sub-Sahara Afrika en Zuid-Oost-Azië;

E. gelet op het feit dat een groeiend aandeel van de nagemaakte of niet goed verpakte geneesmiddelen die wereldwijd in omloop zijn worden gemaakt in ontwikkelingslanden, maar ook een deel in de Europese Unie of in andere lidstaten van de OESO;

F. gelet op het feit dat vele nationale instanties in ontwikkelingslanden die controle moeten uitoefenen over het aanbod aan geneesmiddelen niet beschikken over de middelen om dat naar behoren te doen, en dat ze kwetsbaar zijn voor corruptie;

G. gelet op de internationale normen inzake de kwaliteit van geneesmiddelen, vaccins en ander klein medisch materiaal gedefinieerd door de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO), door de erkende Farmacopee van respectievelijk de VS, het VK en de Raad van Europa en door de *International Society for Blood Transfusion* (ISBT);

H. verwijzend naar het *Charter for the Quality of Medicines, Vaccines, Diagnostic Products and Small Medical Materials* dat de leden van het Belgische Platform voor Internationale Gezondheid Be-Cause Health op 12 december 2008 voorstelden, en waarbij de ondertekenende ontwikkelingsorganisaties en farmaceutische bedrijven zich ertoe verbinden, inzake de kwaliteit van geneesmiddelen bestemd voor ontwikkelingslanden, een garantiesysteem te hanteren dat de internationaal aanvaarde normen volgt;

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

A. considérant que les soins de santé constituent une part essentielle de notre coopération au développement, surtout dans la lutte contre la tuberculose, la malaria et le VIH/SIDA;

B. considérant que les soins de santé ne peuvent être efficaces et effectifs qu'à condition que des médicaments appropriés et fiables soient disponibles de manière ininterrompue en combinaison avec des informations correctes en vue de leur bonne utilisation;

C. considérant que la contrefaçon de médicaments est la forme la plus grave et la plus immorale de contrefaçon et qu'elle constitue un fléau de plus en plus important, avec tous les dangers qui en résultent pour la santé et même la vie de millions de personnes;

D. renvoyant à la large part de médicaments non testés ou contrefaits dans la consommation totale des pays en développement, surtout en Afrique sub-saharienne et en Asie du sud-est;

E. considérant qu'une partie croissante des médicaments contrefaits ou mal emballés qui sont en circulation dans le monde sont fabriqués dans les pays en développement, mais qu'une partie d'entre eux est également fabriquée au sein de l'Union européenne ou dans d'autres États membres de l'OCDE;

F. considérant que de nombreuses instances nationales des pays en développement qui doivent exercer un contrôle sur l'offre de médicaments ne disposent pas des moyens de le faire convenablement, et qu'elles sont vulnérables à la corruption;

G. vu les normes internationales relatives à la qualité des médicaments, des vaccins et du petit matériel médical définies par l'Organisation mondiale de la santé (OMS), par la Pharmacopée agréée des États-Unis, du Royaume-Uni et du Conseil de l'Europe respectivement, et par l'*International Society for Blood Transfusion* (ISBT);

H. renvoyant à la «Charte Assurance de qualité des médicaments, des vaccins, des produits de diagnostic et du petit matériel médical» que les membres de la plateforme belge pour la Santé Internationale Be-Cause Health ont présentée le 12 décembre 2008, et dans laquelle les organisations de développement et les entreprises pharmaceutiques signataires s'engagent, en ce qui concerne la qualité des médicaments destinés aux pays en développement, à utiliser un système de garantie qui respecte les normes admises sur le plan international;

VRAAGT DE FEDERALE REGERING:

1. in Europees verband te pleiten voor regelgeving op het vlak van de kwaliteit van medicijnen, vaccins en ander klein medisch materiaal bestemd voor de uitvoer. Meer bepaald zou die productie aan dezelfde kwaliteitscriteria moeten beantwoorden als die bestemd voor de interne Europese markt;

2. in het beleid, dat moet uitgaan van de versterking van de bestuurlijke capaciteit van ontwikkelingslanden, aandacht te hebben voor de uitbouw van de nationale controle- en inspectieorganismen op het vlak van kwaliteit van medicijnen in onze partnerlanden, en er daarbij voor te pleiten dat deze de normen van de WGO hanteren;

3. erover te waken dat geneesmiddelen, vaccins en ander klein medisch materiaal die worden aangekocht in het kader van projecten of programma's die door de Belgische ontwikkelingssamenwerking worden ondersteund, beantwoorden aan de algemeen aanvaarde internationale kwaliteitsnormen en dat hiervoor de nodige middelen worden voorzien;

4. steun te verlenen aan de sensibilisering van Belgische ontwikkelingsorganisaties en andere betrokkenen, waaronder farmaceutische bedrijven, rond het *Charter for the Quality of Medicines, Vaccines, Diagnostic Products and Small Medical Materials* van het platform *Be-Cause Health*.

Brussel, 28 januari 2010

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Patrick DEWAELE

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL:

1. de plaider, au niveau européen, en faveur d'une réglementation dans le domaine de la qualité des médicaments, des vaccins et du petit matériel médical destinés à l'exportation. Plus spécifiquement, cette production devrait répondre aux mêmes critères de qualité que celle qui est destinée au marché intérieur européen;

2. dans sa politique, qui doit tendre vers le renforcement de la capacité administrative des pays en développement, d'être attentif au développement d'organismes nationaux de contrôle et d'inspection dans le domaine de la qualité des médicaments chez nos pays partenaires, et de préconiser dans ce cadre que ces pays utilisent les normes de l'OMS;

3. de veiller à ce que les médicaments, vaccins et autre petit matériel médical achetés dans le cadre de projets ou de programmes soutenus par la coopération belge au développement, satisfassent aux normes de qualité internationales généralement acceptées et de prévoir les moyens nécessaires à cette fin;

4. d'apporter son soutien à la sensibilisation des organisations belges de développement et d'autres intéressés, parmi lesquels les entreprises pharmaceutiques, à la «Charte Assurance de qualité des médicaments, des vaccins, des produits de diagnostic et du petit matériel médical» de la plateforme *Be-Cause Health*.

Bruxelles, le 28 janvier 2010

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*